

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté-loi du 2 décembre 1946 concernant l'urbanisation;

Vu les articles 3, 4, 6, 7, 8, 10, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 et 30 de cet arrêté-loi;

Vu l'arrêté du 6 octobre 1945 disposant que la commune de TORGNY dressera des plans d'aménagement;

Vu les plans particuliers d'aménagement n°s 1, 2, 3, 4 et 5 élaborés par ladite commune;

Vu la délibération du conseil communal du 20 octobre 1951 adoptant ledit plan;

Vu le procès-verbal du 6 novembre 1951, clôturant la deuxième enquête à laquelle a été soumise le plan n° 2 modifié;

Vu le dossier annexé à cette délibération et à ce procès-verbal, auquel il résulte que les formalités prévues aux articles 6 et 7 de l'arrêté-loi précité du 2 décembre 1946 ont été remplies;

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Gelet op de besluitwet van 2 December 1946 betreffende de stedenbouw;

Gelet op artikelen 3, 4, 6, 7, 8, 10, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 en 30 van die besluitwet;

Gelet op het besluit van 6 October 1945, waarbij bepaald wordt dat de gemeente TORGNY plannen van aanleg moet opmaken;

Gelet op de bijzondere plannen van aanleg nrs. 1, 2, 3, 4 en 5 dat door bedoelde gemeente werden opgemaakt;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van 20 October 1951 waarbij bedoeld plan wordt aangenomen;

Gelet op het proces-verbaal van 6 November 1951, tot afsluiting van het tweede onderzoek waarvan het gewijzigd plan nr. 2 werd onderworpen;

Gelet op het bij die beslissing gevoegd dossier en dit proces-verbaal, waaruit blijkt dat de onder artikel 6 en 7 van voormelde besluitwet van 2 December 1946 vastgestelde formaliteiten werden vervuld;

.../.

Attendu qu'il est indispensable dans l'intérêt de la restauration de la commune de TORGENY qu'il puisse être pris possession sans délai des emprises prévues aux dits plans d'aménagement;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux Publics,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Article premier.— Les plans particuliers d'aménagement n^{os} 1, 2, 3, 4 et 5 ci-annexés, du territoire de la commune de TORGENY sont approuvés.

Art. 2.— La réalisation des expropriations prévues aux dits plans pourra être poursuivie conformément à la procédure exceptionnelle de la loi du 3 janvier 1934.

Art. 3.— Notre Ministre des Travaux Publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 1930

PAR LE ROI:
Le Ministre des Travaux Publics,

Aangesien het in het belang van de wederopbouw van de gemeente TORGENY volstrekt noodzakelijk is onverwijld bezit te kunnen nemen van de bij deze plannen van aanleg voorziene gronden;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIL:

Artikel één.— De hierbijgevoegde bijzondere plannen van aanleg nrs. 1, 2, 3, 4 en 5, van het grondgebied van de gemeente TORGENY worden goedgekeurd.

Art. 2.— De verwezenlijking van de in bedoelde plannen voorziene onteigeningen zal mogen doorgevoerd worden overeenkomstig de uitzonderlijke procedure bepaald bij de wet van 3 Januari 1934.

Art. 3.— Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 19 December 1930

VAN KONINGSWEGE:
De Minister van Openbare Werken,